

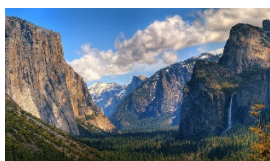
# Mayflower®

Americas

A global partner of  


## 10D9N USA WEST COAST PLEASURE TOUR (MIN 2 – SIC)

10天9晚 美西洛杉矶/拉斯维加斯/旧金山欣喜游 Code : US-LVFT



### Summary Schedule:-

#### DAY 1: ARRIVAL LOS ANGELES

(NO MEAL)

Upon arrival at Los Angeles Airport, guide will meet you, direct transfer to hotel and free at leisure.

**Free arrival pick-up time 9:00am~10:00pm (landing time)**

由原居地出发往洛杉矶，抵达后由本公司职员在机场迎接后，直接送往酒店后自由活动。免费接机时段9:00AM~10:00PM(飞机降落)

#### DAY 2: LOS ANGELES – LUXBUS AMERICA – LAS VEGAS

(NO MEAL)

In the morning, you will board the coach, where the on board attendant will serve complimentary beverages and snacks. En route, you can enjoy the scenery, watch a movie, listen to music, or take a nap. There will be one stop at the Barstow station for approximately 15 minutes for a stretch break. Arrival into Las Vegas is at approximately 1:30pm (Duration of the transfer is around 4.5 hours). Stop at Harrah's Hotel which is only walking distance from the Quad Resort Hotel for check-in & rest on own. Enjoy the rest of free day on own. Suggest to take the bus with a little fare in front of hotel on the strip to Premium Outlet for Shopping.

酒店接驳前往内华达州世界著名的赌城拉斯维加斯，沿路欣赏沙漠风景及享受豪华车上服务人员提供免费点心及饮料。4.5小时后约午后一点半左右，抵达Harrah's Hotel站后，自行步行至近在咫尺之酒店登记入住休息，享受自由时间。建议旅客搭乘酒店前付费巴士前往，位于拉斯维加斯的露天名牌畅货中心，充满美式的休闲风格，多达150家名牌，低至市价三折的价格，让你买到手软。

#### DAY 3: LAS VEGAS FREE DAY ON OWN

(NO MEAL)

Free day on own at Las Vegas.

是日于拉斯维加斯自由活动。

Day 4 預訂時，請選擇以下2個其中一個行程:

#### CHOOSE ONE OF THE FOLLOWING TOURS WHEN MAKING RESERVATION

##### (A) Hoover Dam – West Rim Grand Canyon

(WITH LUNCH)

Morning visit Hoover Dam, which is one of the Seven Wonders of the Industrial World. Afterwards, proceed to West Rim Grand Canyon (West Rim Admission Includes a Lunch). The Canyon is much greater both in area and beauty than most people generally imagine. You may take an optional visit to "Skywalk" (Option: \$35 per person), which is the new gigantic construction built on the very edge of the Grand Canyon West Rim. The Skywalk is suspended 4,000 feet above the Colorado River. This \$60 million dollar bridge can withstand the weight of 71 fully loaded Boeing 747 airplanes (more than 71 million pounds). It is the tallest man-made structure in the world. From the bridge, you can step out onto the glass floor for a 720° degree view of the Canyon. You may take an optional helicopter and boat tour to see the true beauty of the Grand Canyon. Afterwards, return to hotel in Las Vegas.

上午驱车前往美洲最高的胡佛水坝，参观其水坝工程及发电厂。随后前往属于印第安保护区西缘大峡谷(门票包含午餐)，大峡谷纵横千里，深不可测。站在峡谷的边缘，凝视那无垠的宽广，会给人一种平静与空旷的感觉。这里是世界上最为生动的侵蚀范本，大峡谷成了地质学家和古生物学家的教科书，也使每年数百万的游客无不面对这造物主的鬼斧神工而感慨万千。您可自费参观位于大峡谷西缘的一大新建筑物“玻璃桥”(自费:每人美金35.00)。它悬空于海拔4000尺之上。这座耗资六千万美元打造而成的玻璃桥能同时承受71台747波音客机(约七千一百万磅)的重量。玻璃桥是全世界最高的建筑物。在桥上，你可以欣赏到720°度的大峡谷景观。你还可以从这块用玻璃制成的平台上，俯瞰大峡谷壮丽的景色及感受大自然的神奇伟大。桥下美景尽收眼帘，使人心情激动，叹为观止。您更可以自费乘坐直升机及观光船观赏大峡谷的美景。游后返回拉斯维加斯酒店。

##### (B) ANTELOPE CANYON (Tipping USD10/pax) – HORSESHOE BEND – LAS VEGAS

(NO MEAL)

Morning drive to Page, arriving Antelope Canyon before noon. One of the most famous attraction in USA. It is the product of millions of years of water erosion. A photographer's dream, the Canyon is known for its wave-like structure and the light beams that shine directly down into the openings of the Canyon, creating a supernatural appearance. After that, we will visit another geological wonderland, Horseshoe Bend of the Colorado River. The emerald-green river makes a giant U-turn of 1,000 ft. (330m) under the steep cliff of the Marble Canyon. Heading back to Las Vegas after lunch and arriving the hotel in the evening.

早上驅前往羚羊峽谷(是日小費 10 美金)，中午前到達著名的羚羊峽谷，羚羊峽谷是世界上最著名的狹縫型峽谷之一，是攝影師最醉心的一處攝影點，被評為世界上25處必去的旅遊景點之一。參訪後，繼續前往馬蹄灣，一個科羅拉多河在亞歷桑拿州內的一小截U型河道，也是格蘭峽谷中的一段，由於河灣環線的巨岩形似馬蹄，古名“馬蹄灣”。午餐後驅車返回，傍晚抵達拉斯維加斯。



## 10D9N USA WEST COAST PLEASURE TOUR (MIN 2 – SIC)

10天9晚 美西洛杉矶/拉斯维加斯/旧金山欣喜游 Code : US-LVFT

### DAY 5: LAS VEGAS – LUXBUS AMERICA – LOS ANGELES

(NO MEAL)

You will have some free time before your transfer back to Anaheim. At approximately 3:15pm, self-onboard at Harrah's Hotel Stop (same as drop-off points on Day 2). Arrival into Anaheim is at approximately 8:00pm. (Duration of the transfer is around 4.5 hours) 午后3点15分左右, 自行于第二天下车处(Harrah's Hotel Stop) 搭乘豪华巴士回到近安纳罕区酒店。4.5小时后, 约于晚上8点左右抵达。

### DAY 6: LOS ANGELES CITY TOUR – UNIVERSAL STUDIO

(NO MEAL)

In the morning visit Chinatown, Music Center where the Oscar Award Ceremony is held annually. The famous Hollywood Area, also visit Mann's Chinese Theatre. After that leave for Universal Studios to see how and where movies and TV shows are made. Face King Kong as he unleashes 30 feet and 30,000 pounds of howling, growling, living terror-just 35 inches from your unbelieving eyes!" Be thrilled by the "Stun Show Cowboys", be attacked by the shark from "Jaws", experience an earthquake, see the "Water World" show, "Back draft" and the newest attraction "Jurassic Park".

是日开始洛杉矶巡礼, 包括中国城及奥斯卡金像典礼会场。然后前往荷里活市并参观文氏中国剧院, 你可以与你喜爱的超级巨星的手足印合影留念, 随即前往占地达420亩, 世界上最大的环球电影制片厂。在这里, 你可以亲眼目睹神奇的侏罗纪公园, 大地震等惊险镜头的拍摄及特殊效果的大金刚, 山洪暴发, 十戒电影里摩西过红海及大白鲨等精彩节目。

### DAY 7: DISNEYLAND OR CALIFORNIA ADVENTURE

(NO MEAL)

Morning depart Disneyland, known as the Happiest Place of the World. With unlimited fun for the entire family, you can visit Sleeping Beauty's Castle, the haunted Mansion, Space Mountain, and Small World. See the new 3D movie, Indiana Jones and enjoy many new exciting rides and the "Fantastic" spectacular in summer. Disneyland gets better every year. If you have been to Disneyland before, come back and relive the magic again.

\*One Day Harper Pass is available, please contact your preferred travel agents for detail.

**(Shuttle to/from Hotel & Disney is included. No Tour Guide and No Tour Guide Tips Required on the day.)**

早上前往举世闻名, 老少咸宜的迪斯尼乐园。其节目内容之丰富, 精彩不胜枚举。包括有360度立体影院放映之「世界上最著名的风景」, 「白雪公主城堡」, 「潜水艇」, 「小小世界, 恐怖鬼屋」, 「非洲蛮荒探险」, 「加勒比海海盗船」, 以及刺激万分的云霄飞车, 太空过山车等等。暑假时间晚上约十点, 更加插播特别节目"Fantastic", 用水幕制造特殊效果, 呈现Walt Disney家喻户晓的卡通人物及电影, 新奇有趣令您留下永难忘怀的迪斯尼乐园假期。

\*如欲一天内游玩两个乐园, 请向各大旅行社查询。

(包含酒店-迪斯尼来回接驳车, 不含导游, 无需导游费)

### DAY 8: LOS ANGELES – THE OUTLET AT TEJON RANCE – SAN FRANCISCO

(NO MEAL)

In the morning, head north to San Francisco, stop by the newest outlet mall in Southern California – the outlets at Tejon Ranch. We will continue our tour onto the bay area.

早上从洛杉矶出发, 顺停位于洛杉矶与Bakersfield之间的名牌工厂直销店 - The Outlets at Tejon Ranch, 面积为三十二万平方尺, 容纳七十多家商铺, 各种名牌服装、鞋帽、皮包任您挑选。下午直驶湾区。

### DAY 9: FISHERMAN'S WHARF, MONTEREY BAY & 17 MILES SCENIC DRIVE TOUR

(NO MEAL)

Experience the beauty of the California coastline while driving through 17 Miles Scenic Drive, views of Seal Rock, the majestic Cypress Point, Pebble Beach, Fisherman's Wharf, and the small charming town of Carmel highlight this area. Browse along the streets of Carmel and enjoy some of the best specialty shops and art galleries that Carmel has to offer. Visit the famous Cannery Row and the Monterey Bay Aquarium (Admission Not included: Adult – USD33.00, Child – USD25.00). Inside the aquarium learn about the great canyon the lies right inside Monterey Bay. It is one of the deepest underwater canyons along the continental United States.

前往风光明媚的蒙特利半岛和加州第一座渔人码头, 各式海鲜名点可口价廉, 杂耍集子, 热闹非凡。接着参观北加州最有名的水族馆(门票自费:成人美金33元, 小孩美金25元), 现代化的室内大小鱼场, 聚集无数奇妙的海底动物及罕见的深海鱼类等, 其设计与管理方式, 举世无双, 令阁下有大开眼界之感。稍后前往亿万富豪住宅区-17哩风景线(17 Miles Drive)。海燕齐飞, 古木多姿, 惊涛拍岸, 蔚为奇观。游毕再往闻名全美的卡美尔小镇(荒野大镖客主角克林伊斯威特曾任市长)。夜宿旧金山。

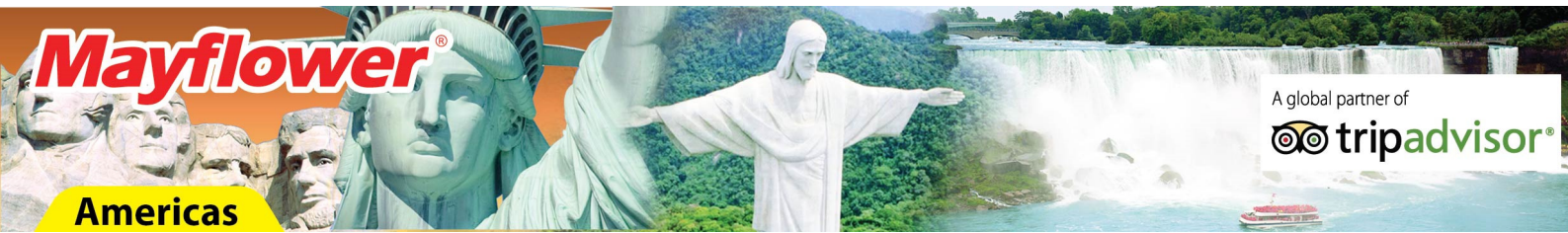
### DAY 10: SAN FRANCISCO – HOMETOWN

(NO MEAL)

Discover America's most picturesque and culturally diverse city – San Francisco. Highlights include: Civic Center, Twin Peaks, Golden Gate Park, Golden Gate Bridge, Palace of Fine Arts, Fisherman's Wharf, Market Street, and Chinatown. Then after tour transfer to San Francisco Airport for homeward flight after 7:00pm return to your home town.

是日旧金山全日风光介绍, 遍及本市各处名胜古迹。行程包括: 金门大桥、联合广场、财经中心、渔人码头、金门公园、市政中心、市场大道、中国城、艺术宫、双子峰等等。之后送往机场乘坐晚上7:00后航机返回原居地。





**Americas**

**10D9N USA WEST COAST PLEASURE TOUR (MIN 2 – SIC)**

10 天 9 晚 美西洛杉矶 / 拉斯维加斯 / 旧金山欣喜游 Code : US-LVFT

**Departure Date: 01 Apr 2017 – 31 Mar 2018 (Daily Departure)**

<p><b>PACKAGE INCLUSIONS:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Return airport transfer (based on Seat-In-Coach)</li> <li>• 9 night accommodation (flexi selection)</li> <li>• Tour includes hotel, tour, and transportation. All specifications, please refer to itinerary.</li> </ul>	<p><b>PACKAGE EXCLUSIONS:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• All international / domestic flights, taxes &amp; fees</li> <li>• All meals, personal expenses &amp; portorage</li> <li>• Travel visa application (if needed)</li> <li>• Gratuities / Tipping <b>(Pay on the spot USD 80 per person)</b>.</li> <li>• High season surcharge (if applicable)</li> <li>• Travel Insurance.</li> </ul>
---	--

Hotel (Or Similar)	Check In Date	Adult / Child Person (MYR)				
		TWN	TRP	QUAD	SGL	Infant (Below 2Yrs)
3 Star Hotel	01Apr2017 – 31Mar2018	6,508	5,708	5,378	9,468	RM1400

**\*\*Important Note: Maximum Occupancy is 4paxs per room with 2 beds (Double/Queen) ONLY.**

**Hotel 酒店 or similar:**

**3 Star Hotel : Los Angeles – Holiday Inn Buena Park or Clarion Anaheim or similar 3\*  
Las Vegas – Harrah's Las Vegas Casino or similar 3\***

Remarks:-

- The sequence of itinerary, such as sightseeing, meals and hotels arrangement may be vary on the actual tour.
- All unutilized services are non-refundable or non-replacement and will be forfeited due to time constraint.
- All booking is upon availability on travel date, airfare and taxes are subject to change without prior notice. Any amendment / cancellation made after confirmed booking is subject to cancellation charge.
- Package rates are per person based on twin sharing basis and minimum 2 to go.
- Rates are not valid during convention period or major public holidays, Price & availability are subject to change without prior notice.
- Any non-compliance may result in automatic cancellation of reservation and forfeiture of your payment.
- **Booking at least 15 working days prior to departure.** No cancellation allowed within 15 working days before departure, full fare will be charged. This will consider as GUARANTEED BOOKING & no cancellation & amendment allowed for GUARANTEED BOOKING.
- Triple, Quad & Child based on twin-sharing room with 2 adults with no extra beds.
- **There is no free shuttle bus for 4 star hotel, pax can purchase at hotel front desk on own.**
- Mandatory Admission Includes: 3 Theme Parks (Disneyland, California Adventure, Universal Studio)
- Validity of Travel Period from: **01Apr 2017 - 31 Mar 2018.**
- Rates valid for Malaysian only.
- Based on Bilingual Guide (Chinese /English Speaking).